Molmera



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

También: Mormera

En español: Congestión nasal

[*sustantivo femenino*]

Congestión o goteo nasal cuando se está resfriado.

Ver: Catalino, Resolgal

• Menúo catalino m'he pillao, tengo una molmera que nô pueo ni resolgal.

• Toma, llévate dos moqueros que con esa mormera que ties con uno lo llenas decamino.

Campos semánticos: Enfermedades humanas Medicina Síntomas de enfermedades

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano desaparecido. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

Mormera procede de la antigua forma **mormo**, hoy **muermo**, (*enfermedad virulenta y contagiosa de las caballerías, transmisible al hombre, caracterizada por el flujo de la mucosa nasal*). **Mormo** proviene del latín **morbus** *(enfermedad)*. El sufijo **-era** (*lugar donde hay)*. A pesar de que esta palabra hoy sólo se conserva en la zona leonesa, desde Asturias hasta Extremadura, es ya de antiguo palabra castellana, como vemos en esta cita del XVII:.

"*Mas, quando esta misma fluxión acude a las naryzes tan solamente, se dize coryza en griego, y en Castilla la Vieja* ***mormera****, tomando la semejança del muermo que suele dar a los cavallos.*" (Discursos medicinales, Juan Méndez Nieto, 1606).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com